



จดหมายข่าว

สำนักงานหนังสือเดินทางชั่วคราว เชียงราย

ปีที่ ๒ ฉบับที่ ๕ ประจำเดือน สิงหาคม ๒๕๖๑



เมื่อวันที่ 2 สิงหาคม 2561 หัวหน้าสำนักงานหนังสือเดินทางชั่วคราว เชียงราย ได้เข้าร่วมกิจกรรมส่งเสริมแลกเปลี่ยนเรียนรู้ระหว่างคณะเยาวชนจังหวัดเชียงราย และมณฑลยูนนาน ณ หอปรัชญารัชกาลที่ 9 มหาวิทยาลัยราชภัฏเชียงราย โดยมีนายสมบุรณ์ ศิริเวช รองผู้ว่าราชการจังหวัดเชียงราย เป็นประธาน ในการนี้ คุณพัน จิน รองกงสุลใหญ่สถานกงสุล สาธารณรัฐประชาชนจีน ประจำจังหวัดเชียงใหม่ พร้อมด้วย คุณ ชือ เตอ หง รองเลขาธิการสมาคมมิตรภาพระหว่างประเทศ มณฑลยูนนาน เข้าร่วมในกิจกรรมด้วย ทั้งนี้ มีเยาวชนจังหวัดเชียงราย และมณฑลยูนนาน เข้าร่วมกิจกรรมฯ จำนวน 38 คน ซึ่งกิจกรรมดังกล่าวจัดขึ้นระหว่างวันที่ 1 - 6 สิงหาคม 2561 โดยเป็นส่วนหนึ่งของกิจกรรมส่งเสริมความสัมพันธ์ระหว่างจังหวัดเชียงรายกับมณฑลยูนนาน ซึ่งได้สถาปนาความสัมพันธ์บ้านพี่เมืองน้องระหว่างกันเมื่อปี 2543



เมื่อวันที่ 27 สิงหาคม 2561 สำนักงานหนังสือเดินทางชั่วคราว เชียงราย ได้เข้าร่วมกิจกรรมการออกหน่วยบริการ “โครงการอำเภอยิ้ม...เคลื่อนที่” ณ โรงเรียนบ้านป่าแดง ตำบลเกาะช้าง อำเภอมะสาย จังหวัดเชียงราย เพื่อให้คำแนะนำกับประชาชนด้านการทำหนังสือเดินทางและการเดินทางไปต่างประเทศ โดยประธานในพิธี นายบัณฑิต เทียมภักดี ปลัดอำเภอมะสายได้เยี่ยมชมจุดบริการของสำนักงานฯ และได้หารือเกี่ยวกับการทำหนังสือเดินทางกับเจ้าหน้าที่ฯ

ข้อมูลการให้บริการของสำนักงานฯ

รู้หรือไม่ว่า Endorsement Passport คืออะไร ?

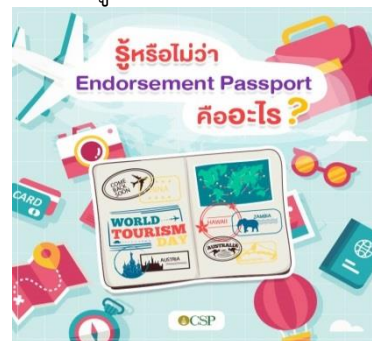
หลายๆ คนอาจจะเคยประสบปัญหาที่ว่าหนังสือเดินทางที่ถืออยู่ในปัจจุบันใกล้จะหมด หรือหมดอายุไปแล้ว แต่วีซ่าด้านในเล่ม ยังไม่หมด จึงทำให้เกิดความกังวลว่าควรทำอย่างไร หากต้องการไปประเทศเหล่านั้นอีก ซึ่งสำหรับบางประเทศอาจจะอนุญาตให้ถือหนังสือเดินทาง 2 เล่ม ทั้งเล่มเก่าที่มีวีซ่าและเล่มใหม่เข้าไปได้เลย แต่สำหรับบางประเทศนั้น เราต้องทำการ Endorsement เสียก่อน

📌 การ Endorsement ก็คือการบันทึกการถือหนังสือเดินทางเล่มเดิม เนื่องจากเล่มเดิมมีวีซ่าที่ยังมีอายุการใช้งาน เพียงแต่ตัวเล่มหนังสือเดินทางหมดอายุลง ซึ่งเราจำเป็นต้องทำการบันทึกข้อมูลลงบนหนังสือเดินทางเล่มใหม่ เพื่อให้ทั้ง 2 เล่มสามารถใช้อ้างอิงถึงกันได้ ซึ่งมีผลทำให้วีซ่าที่อยู่ในหนังสือเดินทางเล่มเดิมยังคงใช้งานได้ใช้งานคู่กับหนังสือเดินทางเล่มใหม่ได้นั่นเอง

📄 ซึ่งเอกสารที่จำเป็นต้องใช้ในการทำ Endorsement Passport มีดังนี้

- ✓ หนังสือเดินทางเล่มใหม่
- ✓ หนังสือเดินทางเล่มเก่าที่มีวีซ่าอยู่ พร้อมสำเนา
- ✓ สำเนาวีซ่าของประเทศที่ได้รับ
- ✓ บัตรประชาชน หรือสูติบัตร พร้อมสำเนา
- ✓ ค่าธรรมเนียม 100 บาท

✳️ ในกรณีที่มีการเปลี่ยนชื่อ นามสกุล หรือทะเบียนสมรสให้นำเอกสารการเปลี่ยนแปลงตัวจริง พร้อมสำเนา อาทิ ใบเปลี่ยนชื่อ หรือทะเบียนสมรส มาใช้ในการยื่นคำร้องด้วยเช่นกัน



สำนักงานหนังสือเดินทางชั่วคราว เชียงราย มีบริการ Endorsement Passport โดยสามารถติดต่อได้ในวันและเวลาราชการ

สถิติผู้มาขอรับบริการประจำเดือนสิงหาคม ๒๕๖๑

ประเภทผู้มาขอรับบริการ	จำนวน
หนังสือเดินทางทั่วไป	๓,๑๐๖
หนังสือเดินทาง (เล่มด่วน ๒,๐๐๐)	๓๖
หนังสือเดินทาง (เล่มด่วน ๓,๐๐๐)	๐
หนังสือเดินทางราชการ	๑๒
หนังสือเดินทาง (เล่มด่วน ๒,๐๐๐)	๔
หนังสือเดินทาง (เล่มด่วน ๓,๐๐๐)	๐
นิติกรณ์ (รับรองเล่ม)	๒๖
รวม	๓,๑๘๔

เกร็ดความรู้ด้านการต่างประเทศ



จัดทำโดย สำนักงานหนังสือเดินทางชั่วคราว เชียงราย อาคารองค์การบริหารส่วนจังหวัดเชียงราย ชั้น ๑

ถ.ศูนย์ราชการ ต.ริมกก อ.เมือง จ.เชียงราย ๕๗๑๐๐ โทรศัพท์ ๐๕๓-๑๗๕๓๗๕ โทรสาร ๐๕๓-๑๗๕๓๗๔

WEBSITE: [HTTP://WWW.CONSULAR.GO.TH](http://www.consular.go.th) FACEBOOK: [HTTPS://WWW.FACEBOOK.COM/PASSPORT.CHIANGRAI](https://www.facebook.com/passport.chiangrai)